

393327-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Specialkøretøjer – Dostawa trzyfunkcyjnego samochodu ciśnieniowego

OJ S 109/2026 09/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. Antoniów

E-mail: pgkim@pgkim.ozimek.pl

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Dostawa trzyfunkcyjnego samochodu ciśnieniowego

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego pojazdu specjalistycznego, trzyfunkcyjnego do czyszczenia kanalizacji metodą hydrodynamiczną wyposażonego w system odzysku wody i w sterowanie zabudową zautomatyzowane za pomocą urządzenia sterującego w technologii CanBus podłączonego do szyny CanBus podwozia. Magistrala CanBus ma być odpowiedzialna i ma umożliwiać zdalne i zautomatyzowane uruchamianie funkcji roboczych zabudowy oraz ich nadzór.

Identifikator for proceduren: 0a64b080-a912-44fb-b06c-93c80cc0fec1

Intern ID: 06/NWK/K/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34114000 Specialkøretøjer

Supplerende klassifikation (cpv): 34144500 Køretøjer til affald og spildevand, 42997200

Maskiner til rengøring af rørlednings indvendige overflade

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Powstańców Śl. 54

By: Antoniów

Postnummer: 46-040

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH 1 Zamawiający informuje, że Administratorem danych osobowych Wykonawcy, jego pracowników, podwykonawców i pracowników podwykonawców oraz podmiotów udostępniających zasoby i ich pracowników jest Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. Antoniów, ul. Powstańców Śl. 54, 46 - 040 Ozimek. 2 W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych, można kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych - Panią Bożeną Krawczuk, z którym można skontaktować się pod adresem e-mail: iod@pgkim.ozimek.pl lub pisemnie, przysyłając korespondencję na adres Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i

Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Antoniowie, ul. Powstańców Śl. 54, 46-040 Ozimek z dopiskiem "IOD" oraz telefonicznie: +48 (77) 444 91 01; 3 Dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, prowadzenia analiz związanych z realizowanymi zamówieniami publicznymi, realizacji oraz rozliczenia umowy zawartej z wybranym Wykonawcą oraz w celu archiwizacji danych oraz dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami. 4 Podstawę prawną przetwarzania danych osobowych stanowi: 4.1 ustawa Prawo zamówień publicznych, wydane na jej podstawie akty wykonawcze, ustawa o rachunkowości, ustawa o finansach publicznych oraz ustawa o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (art. 6 ust. 1 lit c oraz e RODO), 4.2 zamiar zawarcia i realizacji umowy z Wykonawcą będącym osobą fizyczną (art. 6 ust. 1 lit b RODO), 4.3 prawnie uzasadniony interes administratora polegający na prowadzeniu analiz związanych z realizowanymi zamówieniami publicznymi oraz innych analiz na potrzeby wewnętrzne; współpracy z innymi instytucjami lub rozpatrywaniu wniosków osób lub instytucji, oraz na realizacji i rozliczaniu zawartych umów z Wykonawcami (art. 6 ust. 1 lit f RODO). 5 Zamawiający przetwarza następujące rodzaje danych osobowych: 5.1 dane osobowe wykonawcy (będącego osobą fizyczną), którego oferta nie została wybrana - dane podane przez wykonawcę w ofercie, załącznikach do oferty oraz innych dokumentach składanych w postępowaniu o udzielenie zamówienia, 5.2 dane osobowe wykonawcy (będącego osobą fizyczną), którego oferta została wybrana i z którym zawarto umowę – dane podane przez wykonawcę w ofercie i załącznikach do oferty oraz dane podane przy zawieraniu i w trakcie realizacji umowy, 5.3 dane osobowe pracowników wykonawców, których oferta nie została wybrana oraz podwykonawców lub podmiotów udostępniających zasoby i ich pracowników – dane podane w ofercie i innych dokumentach składanych w postępowaniu o udzielenie zamówienia, 5.4 dane osobowe pracowników wykonawcy, którego oferta została wybrana oraz podwykonawców lub podmiotów udostępniających zasoby i ich pracowników - dane podane w ofercie i innych dokumentach składanych w postępowaniu o udzielenie zamówienia, dane podane przy zawieraniu umowy i w trakcie jej realizacji, w szczególności imiona i nazwiska pracowników, ich adresy e-mail i telefony służbowe oraz informacje wymagane do weryfikacji spełnienia warunków dotyczących zatrudnienia. 6 Zamawiający przetwarza dane osobowe podane przez wykonawców w ofertach i załącznikach do oferty oraz innych dokumentach składanych w trakcie postępowania – przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres obowiązywania umowy w sprawie zamówienia publicznego przekracza 4 lata – przez cały okres obowiązywania umowy.; 7 W ramach funkcjonowania systemów teleinformatycznych Administratora dane osobowe mogą zostać przekazane do państwa trzeciego. Podstawą takiego przekazania są standardowe klauzule umowne (art. 46 ust. 2 lit c RODO). 8 Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo: 8.1 dostępu do danych. W przypadku, gdy wykonanie obowiązku związanego z prawem dostępu do danych wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, Zamawiający może żądać od osoby, której dane dotyczą, wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu; 8.2 sprostowania danych, ich usunięcia oraz ograniczenia przetwarzania na warunkach określonych w przepisach Rozporządzenia Parlamentu i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE. Wystąpienie z żądaniem ograniczenia przetwarzania, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu; 8.3 wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust. 1 lit e lub f RODO); 8.4 wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. 9 Podanie danych jest dobrowolne, jednakże ich niepodanie może uniemożliwić

Zamawiającemu dokonanie oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz zdolności wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, co skutkować może wykluczeniem wykonawcy z postępowania lub odrzuceniem jego oferty. 10 Skorzystanie przez osobę, której dane osobowe dotyczą, z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, o którym mowa w art. 16 RODO, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia ani zmianą postanowień umowy w sprawie zamówienia publicznego w zakresie niezgodnym z ustawą (art. 19 ust. 2 ustawy Pzp). 11 W postępowaniu o udzielenie zamówienia zgłoszenie żądania ograniczenia przetwarzania, o którym mowa w art. 18 ust. 1 RODO, nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia tego postępowania (art. 19 ust. 3 ustawy Pzp).

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

Ustawa z 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320) - Pzp -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Dostawa trzyfunkcyjnego samochodu ciśnieniowego

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego pojazdu specjalistycznego, trzyfunkcyjnego do czyszczenia kanalizacji metodą hydrodynamiczną wyposażonego w system odzysku wody i w sterowanie zabudową zautomatyzowane za pomocą urządzenia sterującego w technologii CanBus podłączonego do szyny CanBus podwozia. Magistrala CanBus ma być odpowiedzialna i ma umożliwiać zdalne i zautomatyzowane uruchamianie funkcji roboczych zabudowy oraz ich nadzór.

Intern ID: 06/NWK/K/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34114000 Specialkøretøjer

Supplerende klassifikation (cpv): 34144500 Køretøjer til affald og spildevand, 42997200

Maskiner til rengøring af rørledningers indvendige overflade

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Powstańców Śl. 54

By: Antoniów

Postnummer: 46-040

Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 10/10/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2026

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Zamówienie należy wykonać w terminie do 31 grudnia 2026r.

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Przy dokonywaniu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający stosować będzie następujące kryteria oceny ofert: Cena – 100 %

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-2bfec8ea-41ff-4f74-b9c3-de34032631a9>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-2bfec8ea-41ff-4f74-b9c3-de34032631a9>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Påkrævet

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Wybrany Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na kwotę stanowiącą 3 % ceny brutto podanej w ofercie.

Frist for modtagelse af tilbud: 13/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 13/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-2bfec8ea-41ff-4f74-b9c3-de34032631a9>

Yderligere oplysninger: Wykonawca jest związany ofertą od dnia terminu składania ofert do dnia 10.10.2026 r.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Szczegółowe kwestie regulują zapisy części II SWZ - Wzór Umowy.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku

Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie

zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie

zamówienia publicznego. W przypadku, gdy zostanie wybrana jako najkorzystniejsza oferta

Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Wykonawca przed

podpisaniem umowy na wezwanie Zamawiającego przedłoży kopię umowy regulującej

współpracę Wykonawców, w której m.in. zostanie określony pełnomocnik uprawniony do

kontaktów z Zamawiającym oraz do wystawiania dokumentów związanych z płatnościami.

Oplysninger om finansiering og betaling: Szczegółowe kwestie regulują zapisy części II SWZ - Wzór Umowy.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ 1

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia

oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów

ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp. Środki

ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują

również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz

Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 2 Odwołanie przysługuje na: 2.1 niezgodną z

przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie

zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy; 2.2 zaniechanie czynności w

postępowaniu o udzieleniu zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie

ustawy Pzp. 3 Odwołanie zawiera: 3.1 imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo

siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej Odwołującego oraz imię i nazwisko

przedstawiciela (przedstawicieli); 3.2 nazwę i siedzibę Zamawiającego, numer telefonu oraz

adres poczty elektronicznej Zamawiającego; 3.3 numer PESEL lub NIP odwołującego

będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie

mając takiego obowiązku; 3.4 numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego

braku – numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP Odwołującego nie będącą

osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest

on obowiązany do jego posiadania; 3.5 określenie przedmiotu zamówienia; 3.6 wskazanie

numeru publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej; 3.7 wskazanie czynności lub

zaniechania czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy;

3.8 zwięzłe przedstawienie zarzutów; 3.9 żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania;

3.10 wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania

oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności; 3.11 podpis Odwołującego albo jego

przedstawiciela lub przedstawicieli; 3.12 wykaz załączników. 4 Do odwołania dołącza się: 4.1

dowód uiszczenia wpisu od odwołania w wymaganej wysokości; 4.2 dowód przekazania

odpowiednio odwołania albo jego kopii Zamawiającemu; 4.3 dokument potwierdzający

umocowanie do reprezentowania Odwołującego. 5 Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej opatrzonej podpisem kwalifikowanym. 6 Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 7 Odwołanie wnosi się w terminach: 7.1 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; 7.2 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia; 7.3 Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 23.7.1. i 23.7.2. IDW wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7.4 Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 7.4.1 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; 7.4.2 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia 8 Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu IX ustawy Pzp. 9 Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 10 Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. 11 Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12 Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. Antoniów

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. Antoniów

Organisation, der behandler tilbud: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. Antoniów

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. Antoniów

Registreringsnummer: 530569824

Registreringsnummer: 7540334027

Registreringsnummer: 0000109670

Postadresse: ul. Powstańców Śl. 54 Antoniów
By: Ozimek
Postnummer: 46 - 040
Landsdel (NUTS): Opolski (PL524)
Land: Polen
E-mail: pgkim@pgkim.ozimek.pl
Telefon: +48 774651980
Internetadresse: <https://pgkim.ozimek.pl/>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>
Køberprofil: <https://ezamowienia.gov.pl/>

Denne organisations roller:

Køber
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse
Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: 010828091
Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
By: Luxembourg
Postnummer: 2417
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 6d73d010-bfe7-4648-b356-98358b658d48 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 05/06/2026 14:54:35 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid,
GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 393327-2026

EUT-S-nummer: 109/2026

Offentliggørelsesdato: 09/06/2026